RÉCAPITULATION

6 40 1916 Thu 1535

De faits physiquement démontrés par pieces produites, au procès que, le Sieur LE BRETON & ses Associés, à l'impression de l'Encyclopédie, ont intenté au Sieur LUNEAU DE BOISJERMAIN, au sujet de la connoissance qu'il a donnée au mois de Décembre 1769, des surprises faites au Public dans la souscription ouverte pour cet ouvrage.

E procès auguel l'Encyclopédie a donné lieu, présente deux objets. Une accusation en calomnie dirigée contre moi, par le sieur Procès. le Breton, & une demande en restitution que j'ai formée contre ce Libraire & ses Associés, postérieurement à ce décret.

Le sieur le Breton ne parle point dans ses mémoires de son accusation en calomnie, il ne s'occupe que de la somme modique que je veux lui faire restituer.

Le sieur Briasson, l'un des Associés à l'impression de l'Encyclopédie, m'a accusé en 1769 d'avoir contrevenu aux loix de la Li- cause du probrairie, & trompé le Public dans la distribution du Racine que j'ai che de l'Encepublié. J'ai démontré la fausseté de cette accusation, & j'ai reproché CLOPEDIE. ensuite à ce Libraire & à ses Associés d'avoir contrevenu aux wix de la Librairie dans l'impression de l'Encyclopédie, & de m'avoir trompé ainsi que tous les Souscripteurs de cet Ouvrage, en exigeant de moi le triple de ce que je devois payer pour le recevoir tout imprimé.

Le sieur le Breton a prétendu que ce Mémoire imprimé qui contient ce fair, étoit un libelle. Il est signé de Me Linguet, de Me Barbery, Procureur au Châtelet, suivi d'une consultation d'Avocats célébres; il a été contrôlé, signifié.

On a fait une information suivie d'une Ordonnance, en vertu de laquelle j'ai été décrété d'ajournement personnel.

Avois-je calomnié en 1769 le sieur le Breton & ses Associés, en disant qu'ils m'avoient trompé dans la souscription de l'Encyclopédie? Ai-je dû demeurer toute ma vie sous le joug d'une instruction cri-

OBJETS DU

ORIGINE ET



minelle dont cette accusation a été l'objet, parce qu'en la poursuivant je pouvois compromettre la fortune de ce Libraire & de ses Associés? Ai-je dû démontrer que tout ce que j'avois avancé au sujet de la souscription de l'Encyclopédie étoit vrai. Tout homme impartial qui s'arrêtera sur ces questions les décidera en ma faveur.

Il est d'abord démontré physiquement que je ne suis pas la cause:

de la discussion que la Cour va juger.

Le fieur le Breton m'a fait DÉCRÉTER D'AJOURNEMENT PERSON-NEL, parce que j'avois avancé qu'il m'avoit trompé. C'est donc lui qui m'a intenté par pure méchanceté le procès auquel l'Encyclopédie a donné lieu. Il a crulm'effrayer par la dépense qu'il vouloit faire pour me deshonorer me faire punir comme un calomniateur. Il a conclu à ce que je fusse condamné à des dommages & intérêts considérables, à une amende envers le Roi, à l'affiche de l'Arrêt, &c, &c, à d'autres peines deshonorantes.

La nécessité de me soustraire à tant de honte & de peines, m'a forcé de poursuivre le jugement de l'accusation en calomnie.

Les conseils qui ont bien voulu me guider dans l'instruction de ce procès, m'ont observé que si le sieur le Breton étoit condamné à-me restituer la somme que je lui avois payée de trop au sujet de ma souscription de l'Encyclopédie, la honte du procès criminel qu'il m'a intenté, recomberoit sur lui. J'ai fait assigner ce Libraire & ses Associés au Châtelet. L'affaire a été portée aux Requêtes du Palais, en vertu d'un Committimus; de là à la Grand'Chambre par l'appel que j'ai fait d'une Sentence par défant qui me déclaroit nonrecevable en ma demande.

RÉCAPITULATION DES FAITS.

Les sieurs le Breton, seu Briasson, Durand & David, Libraires. ont distribué en 1750 un Prospectus pour l'Encyclopédie, qui l'a promise imprimée en dix volumes in-tolio, pour 280 liv. Pendant sept ans ils ont renouvellé cet engagement de bouche & par écrit.

Dès le commencement de l'impression les Libraires ont employé un caractere plus gros que celui qui y étoit destiné; ils ont diminué

la longueur des pages & des lignes.

Il ne devoit y avoir que deux volumes de 300 planches. Les Li-Braires ont formé onze volumes de planches, en faisant 123 planches pour des mots qui ne se trouvent pas dans l'Encyclopédie; en formant 649 planches de 128 planches destinées à cet Ouvrage; en arrercassant 2180 planches inutiles aux planches qui tiennent à l'Ou-

ALT. C.

Il est démontré physiquement au procès, que toutes les surprises faites au Public dans la souscription ouverte pour l'Encyclopédie, tant sur la forme de l'Ouvrage, que sur le prix auquel on devoit la payer, sont la suite d'un plan réstéchi, combiné, toujours présent à l'esprit du sieur le Breton & de ses Associés; qu'il n'est pas arrivé un seus événement qui ne sût préparé, amené, destiné à faire tomber les

Souscripteurs dans les pieges qu'on leur a tendus.

Pour opérer avec plus de sécurité les changemens saits à leurs engagemens, les Libraires ont arraché aux Souscripteurs, en verte d'une délibération de leur société, le premier coupon de la souscription. Ils les ont trompés sur la nature, l'espece, la forme, l'étendue & le nombre des objets qu'ils avoient à sournir : ils ont interverté l'ordre des livraisons des volumes, renversé les matieres, & mis en œuvre contre la bonne soi & l'inattention des Souscripteurs, la fraude, la dissimulation la plus prosonde, les réticences les plus adroites, les équivoques les plus combinées, des avis distribués de loin en loin, des suppositions de noms, de faux certificats des Graveurs & de leurs confreres, &c, &c.....

Une loi faite pour les souscriptions, dit: que si le Libraire manque à remplir les engagemens de sa souscription, soit pour la forme de l'Ouvrage, soit pour le prix auquel il l'a fait payer, il sera condamné

à restituer le double de ce qu'il aura reçu.

Je me suis cru sondé par la loi & par la nature de l'engagement contracté avec moi, & par la maniere dont il a été rempli, à demander qu'on me complette l'exemplaire de l'Encyclopédie auquel j'ai souscrit, & qu'on me restitue ce que j'ai payé de trop au-dessus de 280 liv, prix de la souscription.

Examen de l'avis prêté par les Libraires à Monsieur le Rapporteur.

Lorsqu'il a été question d'opiner sur cette prétention, deux avis ont partagé la Grand'Chambre. Le premier tend, dit-on, à confirmer la Sentence par désaut des Requêtes du Palais, qui m'a déclaré non-tecevable en ma demande.

Le second infirme cette Sentence, & condamne les Libraires à

restituer les sommes payées au dessus de celle de 496 liv.

Ce partage a jetté l'alarme parmi tous les Libraires: ils se sont dépêchés de publier des Observations dans lesquelles ils discutent un avis qu'ils prêtent à M. le Rapporteur.

Cet avis, suivant l'Auteur des Observations sommaires, page 2; réduit à 15 volumes les 17 volumes de discours; à 1000 planches les

2888 planches. Cet avis ne dit rien de tout cela,

Aij

Il restreine d'office le prix de 15 volumes à 270 liv, celui de 1000 planches à 226 liv qui produisent 496 liv. Cette fixation ne fait pas non plus partie de l'avis. Si cela étoit, cette fixation seroit une grace faite aux Libraires, dont l'interprétation de la Loi les exclut. Ils sont convaincus de n'avoir rempli aucune des conditions de la Souscription ouverte pour l'Encyclopédie; ils doivent donc être punis de l'infraction de leurs engagemens.

M. le Rapporteur peut d'autant moins s'écarter du texte de cette Loi, que dans le fair, en fixant le prix des 28 volumes de l'Encyclopédie à 280 liv, en faisant rembourser aux Libraires ce qu'on leur a payé au-dessus de cette somme, les Libraires gagneront sur l'impression de l'Encyclopédie 428,584 liv. 6 s. 3 den.; & sur les intéres de quatre millions d'argent qui leur a passé par les mains, au

moins quatre millions.

Il est démontré physiquement par les Livres journaux des Libraires, qu'en achetant toutes les matieres à termes très-longs, qu'en payant en billets, les 17 volumes de Discours n'ont coûté aux Libraires affociés que 646, 115 liv. 12 f. Et les onze volumes de planches 623,503 3:

> TOTAL : 1,269,619 3

Que sur les 623,503 liv. 17 s. 3 den. montant du coût des planches, ces Libraires ont regu 230,000 liv, pour les cuivres des planches vendus au sieur Panekoucke. Ainsi la dépense des planohes est réduite à 393,503 l. 17 s. den. Il est démontré que, si on soustrait de la dépense de l'Encyclopédie

230,000

En divisant cette somme par 4225, nombre des exemplaires auxquels l'Encyclopédie a été tirée, on découvre que chaque exemplaire de cet Ouvrage ne revient qu'à environ 246 liv. 1 f. 3 d. (1) Que les 17 volumes de Discours ne reviennent qu'à 152 liv. 18 1. 6 den. (2)

(2) Prenve: 4225 exemplaires de l'Encyclopédie multipliés par 246 liv. 1. f. 3 den. donuent

⁽²⁾ Preuver 4225 exemplaires des 17 volumes de Discours de l'Encyclopédie, multipliés mai ng 2 Min. 18. C. 6 den, donnent: 646,108 liv. 2 C, 6 den, & 7 liv. 9 C, 6 den, à partager cas

Que les onze volumes de planches ne reviennent réellement

aux Libraires associés qu'à 93 liv. 2 s. 9 den. (1)

Qu'en ne soustrayant pas de la dépense totale de l'Encyclopédie les 230, 000 l. produit des cuivres de cet Ouvrage, vendus au sieur Panckoucke, les onze volumes de planches ne reviennent qu'à 147 l.

51 f. 6 den. (2)

Les Libraires ont certainement vendus les 294 exemplaires qui n'ont pasété donnés par souscription, 1004 liv; ils ont donc retiré de ces exemplaires

295,176; (3):

Ainsi en tout état de cause, en fixant la prix de l'Encyclopédie à 280 liv., les Libraires gagneront donc

428,584 liv. 6 s. 3 den:

Ils gagneront bien plus si Monsieur le Rapporteur a fixé d'office; comme le dit l'Auteur des Observations sommaires, le prix des 17.

volumes de Discours à 270 liv.

Chaque exemplaire de ces 17 volumes n'à coûté pour l'impression; le papier, & les frais de manuscrit, que 152 l. 18s. 6 den. Monsieur le Rapporteur accorde donc aux Libraires, suivant l'avis qu'ils lui prêtent, un bénésice réel de 117 l. 1 s. 6 d. sur chaque exemplaire de ces 17 volumes.

Il fixe, dit-on, d'office les onze volumes de planches à 226 liv.: Comme ils ne reviennent réellement qu'à 93 liv. 2 s. 9 den. il leur accorde sur cet autre article 132 liv. 17 s. 3 den. de bénésice net.

S'il fixe d'office le prix de l'Encyclopédie à 496 liv, il assure donc

⁽a) Preuve 4225 exemplaires des onze volumes de planches, multiplies par 93 liv. z L 9 di

⁽²⁾ Preuve: 4215 exemplaires de planches, 2147 livi-11 & 6 deniers l'exemplaire, font

Vendus sans soufcription.

³⁹⁴ exemplaires à 1004 liv. prix de la souscription, font 195, 176 liv.

L'avis de M. le Rapporteur accorde donc aux Libraires plus qu'ils n'ont droit de demander. Il les soustrait à la peine prononcée par la loi, au PAYEMENT DU DOUBLE DE CE QU'ILS ONT REÇU; & il leur assure, tous frais prélevés, un bénésice de 1,277,680 liv. 6 sols 3 den.

L'Auteur des Observations sommaires prétend que la question du cicero & du petit romain est décidée en faveur des Libraires: on n'a rien prononcé à ce sujet. M. le Rapporteur sçait qu'un Ouvrage proposé par souscription doit être imprimé conformément à la seuille jointe au Prospectus. La loi est précise. La seuille jointe au Prospectus de l'Encyclopédie est en petit romain.

L'équivoque faite par les Libraires sur le mot projet, ne doit tromper personne. En disant qu'ils imprimeront l'Encyclopédie conformément au présent projet, ils ont dû avoir en vue la partie du Prospectus que la loi propose comme le modele d'après lequel un Ouvrage

proposé par souscription doit être imprimé.

Me Serpaud soutient que les pages du Prospectus en cicero, n'ont

que 76 lignes en cicero : c'est une imposture.

Il veut compenser la différence qui se trouve entre les pages du Prospectus en cicero, & les pages de l'Encyclopédie imprimées avec ce caractere, par la ligne des lettres alphabétiques qui sont au haut de chaque colonne de l'Encyclopédie. On a déjà répondu que cette ligne des lettres alphabétiques est la ligne du chiffre qui cote les pages de l'Encyclopédie; cette ligne équivaut à la ligne du chiffre dans le Prospectus.

Si on compte comme trois lignes la ligne du chiffre dans chaque colonne de l'Encyclopédie, il faut également compter comme trois lignes la ligne du chiffre dans le Prospectus; alors chaque colonne

⁽¹⁾ Des 496 liv. fixées, suivant l'Auteur des Observations sommaires, comme prix de l'Encyclopédie, ôtez 246 liv. I s. 3 den. total des frais auxquels chaque exemplaire revient, il restera 249 liv. 18 s. 9 den. qui multipliées par 3931, nombre des Souscripteurs, donnent 982,504 liv. 6 s. 3 den.

dans le Prospectus équivaudra à 80 lignes de cicero, & chaque colonne de l'Encyclopédie à 77 lignes de ce caractère : il y aura tou-

jours une différence de trois lignes par chaque colonne.

Le même Auteur dit: Que les planches doivent être payées 654 liv.; que M. le Rapporteur les fixe d'office à 226 liv; qu'il répugne qu'un aussi grand nombre de planches ne doive pas valoir davantage; que j'ai reproché souvent à plus de mille de ces planches d'être un hors d'œuvre; qu'ainsi ces planches doivent être distraites de mon exemplaire, que je dois les rendre.

Quand on ne sçait pas un mot de la cause qu'on désend, quand on n'a vu aucune des pieces du procès sur lequel on écrit, quand on est réduit à nier les saits qu'on n'a pas pris la peine d'examiner, quand on croit qu'il sussit pour désendre un client de frapper à tort & à travers la raison & le bon sens, de cacher la vérité, de mettre de côté les Loix qui se sont armées contre la mauvaise soi, on ne sçait souvent ni ce qu'on dit ni ce que l'on veut dire.

D'abord j'ai déjà payé 390 livres pour les planches que j'ai

reçues.

En supposant que Monsieur le Rapporteur fixe le prix de 2888 planches à 226 livres, il les fait payer beaucoup plus qu'elles ne valent.

Suivant le projet de souscription elles ne devoient coûter que 136 livres aux Souscripteurs. Il est démontré que prélevement fait du prix de la vente des cuivres, les 2888 planches ne reviennent les unes dans les autres qu'a sept deniers trois quarts de denier; & qu'en les payant 226 livres, on les paye à raison de dix-huit deniers & trois quarts de denier.

Il est démontré que les 11 volumes qui renserment les 2888 planches ne reviennent les uns dans les autres qu'à 93 liv. 2 sols 9 den. En les payant 226 liv. Monsieur le Rapporteur donne donc aux Libraires 140 pour cent de bénésice sur chaque exemplaire de planches, puisqu'il leur passe 132 livres 9 sols 6 deniers de bénésice

sur 93 liv. 2 sols 9 den. de dépense.

Il est démontré qu'en ne soustrayant pas de la dépense des planches les 230,000 livres qu'a produit la vente qui en été faite au sieur Panckouke, les exemplaires des 2888 planches de l'Encyclopédie ne reviennent les unes dans les autres qu'à 147 liv. 11 sols deniers.

Monsieur le Rapporteur, en les fixant à 226 livres, accorde donc dans cette hypothèse, 53 pour cent de bénésice sur une en-

treprise exécutée avec les fonds du public. Me. Serpaud doit convenir à présent qu'il ne répugne pas, que 2883 planches ne valent

pas plus de 226 livres.

Il prétend que je dois rendre aux Libraires les planches que j'ai recues d'eux. Je les rendrai quand ils auront fait imprimer l'Encyclopédie dans la forme portée en ma souscription, quand ils auront fait entrer dans 600 planches toutes celles qui étoient destinées en 1750 à l'Encyclopédie. J'ai rempli mes engagements. J'ai payé d'avance ce qu'on avoit demandé. Si lui & ses affociés n'ont pas rempli leurs promesses, je ne dois pas être privé d'une chose qui a été formée avec mon argent, & en partie pour moi. Je n'ai pas prié les Libraires d'imprimer l'Encyclopédie en 28 volumes, de ne pas tenir les conditions de leur Prospectus. J'ai payé pour les

planches plus qu'elles n'ont coûté.

Les Libraires ont tort de se prévaloir du prix ridicule auquel l'Encyclopédie a été porté dans quelque vente. M. Diderot a écrit que l'Encyclopédie est un très - mauvais ouvrage. On concevra aisément comment ce Dictionnaire a été porté à 12 ou 1500 livres dans les ventes, quand on sçaura que les Libraires qui étoient uniques possesseurs de ce fonds de Librairie, ont toujours envoyé dans les yentes des enchérisseurs affidés. En faisant monter le prix des exemplaires de cet ouvrage dans les ventes, on faisoit hausser d'autant le prix de ceux qui restoient entre leurs mains. On n'a pas la moindre idée de la Librairie, si on ignore que le secret des ventes faites par les Libraires consiste à soutenir le prix de ce qu'ils possédent, & à faire baisser celui des objets dont ils ne sont

pas possesseurs.

Lorsque j'ai été propriétaire d'une souscription de l'Encyclopédie. j'ai écrit au sieur le Breton que le Prospectus de l'Encyclopédie N'ÉTANT PAS IMPRIMÉ A LA TÊTE DE CET OUVRAGE, je ne sçavois pas se qu'il y avoit à fair ; que j'avois remboursé 240 liv. payées pour les sept premiers volumes; qu'on m'avoit remis un dernier coupon de Souscription que j'ai envoyé tout signé. Il l'a gardé. Il m'a répondu, (sa lettre est produite au procès,) que j'avois à payer 319 liv. 10 fols, qu'il m'enverroit quelque temps après les volumes qui me revenoient. J'ai envoyé cette somme. Et aujourd'hui que cet ouvrage n'est pas encore complet entre mes mains, aujourd'hui que je sçais comment, & par quels moyens j'ai été trompé; qu'il est démontré que depuis le 2 Décembre 1769 j'ai reclamé contre cette surprise, on m'oppose des sins de non-recevoir, LA RÉVOCATION du Privilege de l'Encyclopedie, UN ARRÈT du Conseil qui a ordonné le remboursement de 72 liv, L'ANÉANTISSEMENT des souscriptions; LE PAYEMENT de 319 liv. que j'ai fait au sieur le Breton le 8 Mars 1768; LA RÉCEPTION des volumes; LA RA-TIFICATION faite par moi & les Souscripteurs de l'Encyclopédie; de toutes les fraudes opérées dans la souscription de cet ouvrage. On prétend que j'ai EXAMINÉ la marchandise qu'on m'a livrée; qu'elle m'a PLU; que tous les Souscripteurs y ont APPLAUDI que les Libraires ont RENDU GOMPTE, de ce qu'ils avoient fait, &, qu'à tous égards je dois être rejetté loin de la Justice, comme un calomniateur, & comme un homme méchant qui veut plonger les Libraires dans une mer, de restitutions.

Observations préliminaires sur les sins de non-recevoir des Libraires.

Avant d'approfondir le mérite de ces fins de non-recevoir, qui se réduisent à l'anéantissement des engagements de la souscription, en vertu de l'Arrêt du Conseil du 21 Juillet 1759, & à la réception & payement fait par moi & par les Souscripteurs, des volumes distribués depuis cette époque, je supplie la Cour de vouloir bien observer, 1° que suivant une maxime consacrée depuis six siecles par ses Arrêts, LA FRAUDE NE PEUT COUVRIR LA FRAUDE; & qu'il n'y a point de fins de non-recevoir contre les engagemens pris avec un public dispersé, contre l'exécution d'une Loi, contre un compte qui n'est pas réglé, arrêté, entierement soldé.

2º. Que les Libraires autorisés, selon eux, en 1759, à rembourser 72 livres ne l'ont point fait; que cet arrêt est lui-même une

surprise faite au Conseil du Roi & au Parlement.

3°. Qu'en exigeant de moi depuis 1759, 497 liv, en sus des 240 liv, que j'avois payées pour les sept premiers volumes de discours, les Libraires n'ont reçu cette somme qu'en vertu d'une fraude commencée en 1750, continuée depuis cette époque jusqu'en 1759, étendue & développée depuis la seconde époque jusqu'à l'entier achevement de l'ouvrage en 1774; & qu'en me persuadant

que ma fouscription subsistoit.

4º. Que les fins de non-recevoir des Libraires portent sur deux faits qui font partie de ma cause, de mes moyens; qu'elles sont elles - mêmes le fruit de la fraude dont j'accuse mes adversaires, dont je me plains, dont j'ai été la victime : qu'en admettant ces' fins de non-recevoir comme justification des Libraires associés on me prive des faits sur lesquels elles portent & qui sont la preuve de mon accusation: qu'ainsi on juge contre moi, ce qui est en question, & qu'on met en question en faveur des Libraires dans la

même cause, ce qui est jugé contre moi.

fraude que quand elle est consommée. En 1769, époque de l'origina du procès qu'elle va juger, la fraude des Libraires n'étoit pas opérée, l'ouvrage qu'ils avoient à fournir n'étoit pas achevé: il y avoit encore

quatre volumes de planches à graver & à livrer.

6°. Que la loi qui prononce la restitution du double, dans le cas de contravention aux engagemens d'une souscription est une loi de police, destinée à prévenir cet abus: qu'en tout état de cause, avant où après la réception d'un Ouvrage, avant ou après son achevement, cette loi autorise les personnes qui ont soussert de la contravention qu'elle a voulu empêcher, à réclamer contre elle en vertu de sa seule sanction.

7°. Que si on peut éluder par des sins de non-recevoir la peine prononcée par cette Loi contre des contraventions démontrées, avouées, cette Loi est inutile & sans sorce, & qu'elle ne peut plus être dans les souscriptions un frein contre la fraude.

89. Je la supplie de faire attention que cette Loi adjuge à celui qui dénonce une contravention commise dans les souscriptions, la moitié de l'amende à laquelle elle condamne les contrevenans.

9°. Qu'elle n'a fixé aucun temps pour cette dénonciation; qu'elle ne peut être faite qu'au moment où la contravention est découverte; qu'ainsi cette Loi a rejetté d'avance toutes les fins de non-recevoir, & qu'elle veut que malgré elles, & dans tout état de cause, toutes les contraventions sur le fait des souscriptions soient punies & réprouvées.

REPONSES AUX FINS DE NON-RECEVOIR DES LIBRAIRES ASSOCIÉS.

Revocation du Privilege. L'Encyclopédie a été imprimée en vertu d'un Privilege, scellé en 1748; l'Arrêt du Conseil dont il est question a révoqué un privilege scellé en 1746: il ne peut pas sonder la sin

de non-recevoir qu'on m'oppose.

La révocation de ce Privilege a été opérée par une ruse des Libraires associés, dont ils se sont servis pour tromper la vigilance du Parlement, pour exciter la curiosité des Souscripteurs, pour se préparer de loin les moyens de les tromper, de leur faire prendre les volumes provenus des fraudes de l'impression & de la gravure, & les empêcher de se plaindre de l'inexécution des engagemens de la souscription, Cette révocation a été donnée dans le moment où le Parlement s'occupoit de l'examen de cet ouvrage : elle n'a eu d'autre objet que de l'arrêter : elle n'a réellement produit que cet effet, puisqu'au moment où cet Arrêt de révocation a été publié, il est prouvé par les livres journaux des Libraires que l'Encyclopedie s'imprimoit chez le sieur le Breton, en vertu du Privilege scellé en 1748.

ARRET DU CONSEIL du 21 Juillet 1759 qui a ordonné, suivant

Me Serpaud, le remboursement des Souscripteurs.

Le sieur le Breton ne se crut pas en sûreté avec l'Arrêt qui révoquoit le privilége de 1746, & qui laissoit subsister celui de 1748.

Les plaintes de Souscripteurs qui avoient avancé 114 livres à compte des planches, pouvoient encore réveiller l'attention du Parlement, & faire découvrir le piége dont on s'étoit servi pour le tromper. Le sieur le Breton supposa que des Souscripteurs s'étoient plaints, quoiqu'il n'y eût aucune plainte de faite; & sous ce prétexte il obtint un Arrêt du Conseil, par lequel le Roi sixa à 72 livres le remboursement des avances faites aux Libraires. Au moyen de ce remboursement, QU'ILS N'ONT FAIT À PERSONNE, ils devoient être dégagés de leurs engagemens envers les Souscripteurs.

Cet Arrêt ne peut pas être une fin de non-recevoir en la cause. Si le remboursement a dû être sait, la décharge n'a pu être opérée qu'en payant 72 livres; — Ce remboursement n'a pas été sait à mon égard. Il est prouvé que le sieur le Breton ne l'a pas offert; que les Libraires ne l'ont offert à personne, Qu'ils l'ont réfusé a CEUX QUI L'ONT DEMANDÉ. Cet Arrêt ne peut donc servir aujourd'hui

à justifier les surprises qu'ils ont faites au Public.

Cet Arrêt paroît avoir été solicité par les Souscripteurs, & aucun, selon les Libraires, n'en a fait usage. Cet Arrêt a été sollicité par les Libraires. On trouve sur leurs livres: Courses faites chez M. **** ---- pour l'Arrêt qui ordonnera le remboursement de 72 liv. Autres faites chez M. *** qui a signé cet Arrêt. Cet Arrêt accorde aux Libraires sur la somme de 114 livres qu'ils devoient aux Souscripteurs, une remise de 42 livres; & les Libraires n'ont pas voulu en prositer. Quand je leur ai écrit pour sçavoir ce que j'avois à saire pour completter ma souscription, ils ont répondu qu'il falloit payer 319 livres 16 sols, & non pas qu'ils avoient à me rembourser 72 livres. Quand Madame Urbain leur a écrit, (les lettres sont produites) ils ont répondu qu'il falloit payer 518 liv. Quand elle leur a fait des difficultés, ils ont donné pour réponse qu'il falloit payer 518 livres. Quand elle a insisté: on lui a répondu Qu'on ne pour sous ce livres. Quand elle a insisté: on lui a répondu Qu'on ne pour sous ce livres. Quand elle a insisté: on lui a répondu Qu'on ne pour sous ce livres. Quand elle a insisté: on lui a répondu Qu'on ne pour sous ce livres. Quand elle a insisté: on lui a répondu Qu'on ne pour sous ce livres. Quand elle a insisté: on lui a répondu Qu'on ne pour sous ce livres.

temps-là le sieur le Breton pouvoit sinir avec moi & avec elle en

payant 72 livres.

Quel a pu être l'objet de cet Arrêt? de forcer les Souscripteurs à tenir à une souscription dévorante dont les Libraires avoient enfreint les conditions, ou de les dépouiller de 165102 liv.

Cet Arrêt envisagé dans la forme qu'on lui a donnée, dans son objet, dans la maniere dont les Libraires pour lesquels il étoit fait, s'y sont conformés, met hors de doute qu'il a été surpris à l'équité du Roi. C'est sur une pareille piece, œuvre de leur insidelité, & des surprises faites aux Ministres de Sa Majesté, qu'ils osent s'appuyer.

Les Libraires ne peuvent pas tirer plus davantage de la remise du dernier coupon de ma souscription que j'ai signé. Nemini fraus sur prodesse poiest. Cette décharge ne devoit être donnée qu'en recevant les derniers Volumes. Je ne les ai pas. Je plaide pour les

avoir. Cette décharge m'a été arrachée par surprise.

Les paiements que j'ai faits, n'ont point été non plus une approbation des opérations des Libraires Associés, & ne peuvent en aucun cas en être regardés comme la ratification. J'ignorois ce qu'ils avoient sait, puisque je me suis adressé au sieur le Breton pour le sçavoir. Je n'ai sait que ce qu'il me prescrivoit. Au lieu de m'apprendre que le privilége de l'Encyclopédie étoit supprimé, qu'un Arrêt du Conseil avoir ordonné le remboursement des souscriptions, qu'elles étoient toutes anéanties, & qu'il n'y avoit plus lieu de penser à l'exécution de la souscription, il m'a demandé de l'argent. En 1769, il m'a donné une quittance par laquelle il m'a promis le reste de cet Ouvrage en payant; j'ai cru que la souscription subsistoit encore. Le sieur le Breton m'a donc trompé au lieu de m'éclairer, & il se plaint de mon erreur; il s'en prévaut; il me l'oppose, tandis qu'elle est son sait su son surage.

Le sieur le Breton en 1768, avoit 72 livres à me rembourser, puisque, selon lui, ma souscription étoit anéantie, & il m'a fait payer 319 livres 10 sols parce qu'elle subsistoit. Les engagements de sa souscription étoient détruits selon lui, & il m'a donné un certificat par lequel il a assuré qu'ils ne l'étoient pas. Ma souscription existoit donc en 1768, puisque d'une part rien ne constate son anéantissement, & que d'autre part le sieur le Breton m'a certifié qu'elle étoit subsistante & qu'à ce titre, je devois lui payer 319 liv. 10 sols.

Lorsque j'ai envoyé mon coupon au sieur le Breton, il a écrit sur le certificat qu'il m'a donné que j'étois Souscripteur de l'Ency-

clopédie, que j'avois souscrit aux planches.

Il prétend à présent que je ne le suis plus : pourquoi cela? C'est que je me plains de la maniere dont cette souscription a été remplie; c'est que j'ai démontré qu'on a grossoyé l'Encyclopédie, diminué les lignes, les pages, surchargé tous les prix, supprimé tous les titres de souscription en vertu de delibérations concertées entre les Libraires (1), qu'on a multiplié les planches par une fraude pareille à celle qui a étendu les volumes de difcours. Il dit que je ne suis pas Souscripteur de l'Encyclopédie, parce que j'ai démontré qu'on a distribué tous les volumes avec un art dont la sagacité des Souscripteurs n'a pu pénétrer le mystere & l'intérêt; qu'afin d'empêcher qu'on ne démêlat les fraudes qu'on mettoit en œuvre, on a employé sept ans pour distribuer les sept premiers volumes de discours. huit ans à distribuer les quatre premiers volumes de planches; qu'on n'a livré les dix derniers volumes de discours qu'après les quatre volumes de planches; qu'enfin pour empêcher de comparer le rapport de tout le discours avec les planches, & forcer à acheter toutes celles qu'on vouloit fournir, on a mis dans les quatre premiers volumes de planches 178 planches qui appartenoient aux sept-premiers dix derniers volumes de discours diffribuse discours aus auson de t. Dans les volumes V, VI, VII de planches, 187 planches qui appartiennent aux sept premiers volumes de discours.

Le sieur le Breton prétend que quand je serois Souscripteur, je n'aurois point droit de me plaindre, parce que j'ai dû examiner l'Encyclopédie en la recevant, & que l'avant reçue, je ne l'ai prise qu'avec satisfaction. A-t-il été possible d'examiner dans un quart d'heure dix-sept volumes in-solio de discours & onze volumes de planches? Quand on auroit fait cet examen, a-t-on pu se plaindre? Les Libraires avoient feint que Faulche de Neuschatel avoit imprimé les dix derniers volumes de discours; qu'il avoit acheté le manuscrit; qu'il les faisoit distribuer pour son compte; qu'il les envoyoit de Neufchatel. On les distribuoit sous le manteau: on les livroit en ballot: on recommandoit de les cacher, de ne dire à personne qu'on les avoit. 'A la faveur de ce mystere, qu'on prescrivoit à tout le monde, on a exigé pour chacun des dix derniers volumes 20 liv. au lieu 18 liv. On a payé pour le transport de ces volumes à Paris, pour les y faire entrer en cachette, 6 liv. 12 liv. 24 liv. d'embailage. On a passé par toutes ces surprises, parce qu'il falloit compléter un livre qui coûtoit beaucoup, parce qu'on ne vouloit pas perdre les avances

qu'on avoit faites.

J'ai payé ce qu'on m'a demandé, cela est vrai. J'ai cru que les volumes que l'on délivroit venoient de loin, qu'ils avoient occasion-

^{):)} La Compagnie a autorisé le steur Briasson à resirer le plus qu'il poursoit le dernier coupant de souscription. Registre des délibérations des Libraires allociés,

On dit qu'il a eu depuis 1759 de nouveaux marchés, un nouveau contrat, de nouveaux privilèges, une nouvelle marchandise proposée par souscription, de nouveaux prix. Il n'y a eu qu'un privilège, scellé le 8 Septembre 1759, pour ajouter à l'Encyclopédie 400

planches de plus.

S'il y avoit eu un nouveau contrat à ce sujet, on l'auroit produit au procès. Il ne l'est pas. On me l'auroit montré. Je ne l'ai jamais

vu. Je n'en ai signé aucun.

Il n'a pu y avoir un nouveau contrat pour la continuation de l'Encyclopédie; elle n'a dû, elle n'a pu être continuée que pour les personnes qui avoient souscrit. Qu'auroient sait les Libraires de ces volumes & de leurs planches, si ceux qui avoient les sept premiers volumes ne les avoient pas pris? La distribution entiere de 4225 exemplaires des sept premiers volumes a déterminé seule les Libraires à chercher les moyens d'imprimer les dix derniers volumes de discours. S'ils ont obtenu cet agrément, il ne leur a été accordé que pour les Souscripteurs. Cette grace n'a pu être le prétexte ni le moyen qui aix autorisé les Libraires à violer leurs engagemens.

Les 28 volumes de l'Encyclopédie n'ont coûté que 246 l. 1 f. 3 d. Au moment où on avoit retiré les sept premiers volumes on avoit payé 240 liv. Les Libraires devoient donc à tous les Souscripteurs;

suivant les conditions de la souscription la fin de l'Encyclopédie; puisqu'ils leur avoient avancés presque tous les sonds destinés à la faire exécuter. Qui a pû délier les Libraires de leurs engagemens? La Loi permettoit de distribuer l'ouvrage auquel ils avoient fait souscrire; ils ont dû le livrer aux Souscripteurs aux conditions de la

fouscription.

Je n'avois pas certainement en 1768, que j'avois été trompé. Je n'avois aucune connoissance de cette surprise aux premier & second Décembre 1769, époque de la sommation que j'ai saite au sieur le Breton, de me restituer 174 liv. 8 s., puisque je croiois alors que cette somme étoit la seule que j'eusse payée de trop. Je n'ai connu toutes les fraudes qu'on a mises en usage contre les Souscripteurs, qu'à sur & à mesure que j'ai étudié les loix de la Librairie, recueilli, comparé toutes les pieces relatives à cette souscription. Ce n'est qu'après huit ans du travail le plus forcé que je suis parvenu à les connoître. La prescription que l'on m'oppose ne peut dater que du jour où j'ai été certain du tort que l'on m'a sait; or cette connoissance est posserieure à l'action que j'ai intentée au sieur le Breton; elle ne s'est étendue, fortissée, assurée, que pendant l'instruction du procès. Je n'ai donc pû ratisser ce que j'ignorois. La ratissication prétendue que l'on m'oppose est donc sans réalité, sans sondement, sans cause.

Celle qu'on tire du silence des Souscripteurs est également dénuée de preuve; ce n'est que par moi & par mes Mémoires qu'ils ont connû tout ce qui a été fait. S'ils n'élevent pas la voix, c'est qu'ils sont persuadés que celle de la vérité est assez forte, & que les démonstrations que j'ai mises sous les yeux des Juges, parlent pour eux &

pour moi.

Pour sauver les Libraires d'une restitution à laquelle ils sont condamnés depuis 1725 par la loi, l'Auteur des observations sommaires page 5, sait tenir aux Libraires le langage le plus révoltant; il dit que se plaindre des surprises faites dans le commerce par des Marchands, c'est violer toutes les regles du commerce; il dit qu'un ouvrage sait avec l'argent des Souscripteurs, appartient en propre au Libraire qui l'a entrepris; qu'un Libraire qui a fait payer d'avance un livre pour le fournir à un prix sixe, avant qu'il existat, est le maître d'y mettre un autre prix que celui auquel il l'avoit offert, lorsqu'il a été formé, il dit..... Non il ne dit rien. Il consond exprès tous les principes de l'équité, de la raison, asin d'égarer les Juges, de détourner leur attention des loix dont ils sont les Protecteurs, les Désenseurs, les Interprêtes, les Organes Sacrés, & de leur faire prendre le change sur l'idée de cette cause.

En fait de vente mobiliaire nul retour à admettre quand l'effet a

été délivré, accepté & payé. Je ne suis pas dans ce cas. L'Encyclopédie ne m'a pas été livrée en entier, elle n'étoit pas achevée en 1769, quand je me suis plaint. Les Souscripteurs intervenans n'ont retiré

que trois, d'autres quatre, d'autres cinq volumes.

Je n'ai pu m'appercevoir des fraudes opérées dans l'impression de l'Encyclopédie qu'après qu'elles ont été consommées; j'ai donc dû attendre que j'eusse reçu les volumes qui m'étoient dûs, afin d'avoir la preuve des contraventions dont ces volumes ont été le fruit. Cette réception ne peut pas servir à disculper les Libraires, puisqu'elle seule

pourroit fournir la preuve de leurs infidélités.

On m'oppose sans cesse l'approbation de quatre mille Souscripteurs qui se taisent, qui m'abandonnent, qui proscrivent mes plaintes sur l'accusation en calomnie du sieur le Breton, ma demande en restitution. Rien ne prouve cette satisfaction, cette approbation. Les Libraires auroient dû produire les certificats honorables qu'on a donnés à leur exactitude. Il y a dans la Cause vingt-un Souscripteurs intervenants; on voit dans le tableau des Libraires, joint au second Mémoire de Me. Serpaud, qu'il y a cinq cens Souscripteurs qui n'ont pas completté leur exemplaire, parce que je leur ai fait entrevoir l'espérance de se les faire donner sans bourse délie; il y a donc, de l'aveu des Libraires associés & de leur Avocat, 521 Souscripteurs qui sont fort mécontens de la manière dont la souscription de l'Encyclopédie a été remplie.

La quittance finale que les Libraires prétendent avoir entre les mains; les décharges pleines & entieres dont ils se targuent sont l'œuvre de la fraude: il est à présumer que la Cour ne les laissera pas

fubsister.

Le sieur Luneau a fait imprimer avec le Mémoire des Intervenans, le Prospectus d'une édition contresaite en Hollande. Ceci est une imposture que M. Serpaud n'auroit pas avancée, s'il s'étoit donné la peine de vérisier les saits qu'il avance. Je n'ai jamais sait imprimer le Mémoire des Intervenans; je n'ai point sait imprimer le Prospectus dont il parle; il a été distribué & répandu en France, mis à mon

adresse par M. Batilliot.

Il m'importe très-peu que la Société des quatre Libraires affociés soit dissoute, que le sieur le Breton ait vendu au sieur Briasson le reste de l'entreprise de l'Encyclopédie; qu'il se soit sait donner par son Confrere une garantie sur l'issue du procès que l'on va juger. Il s'agit des engagemens contractés avec le Public, en vertu de leur association; ces engagemens n'ont pu être anéantis par la dissolution de la Société, dès qu'ils ne sont pas remplis.

Les Libraires prétendent que le procès qu'ils ont avec moi, en compromettant

compromettant l'état & la fortune des Libraires; excite la plus grander fermentation dans toutes les branches du commerce. Cela n'est pas vrai. Il n'y a pas de branche dans le commerce qui s'avilisse par des manœuvres pareilles à celles que le sieur le Breton a pratiquées. La fermintation dont on parle ici est concentrée dans quelques familles de Libraires qui ont commis les mêmes fautes que lui; il est naturel que ces Libraires aient peur d'un Jugement qui doit mettre sin à tous les désordres dont ils ont donné l'exemple.

Chacun, ajoutent ils, craint de se voir incessamment inquiété sur des opérations qu'il a terminées par toutes les formalités d'usage, depuis

dix, quinze, vingt & vingt-cinq ans.

Cette crainte n'a aucun inconvénient. Si la maniere dont les Libraires affociés ont trompé le Public dans la fouscription de l'Encyclopédie, est une formalité d'usage dans ce Corps; quelque soit le temps qui les a habitués à cet usage, on doit le résormer: il n'y a point de prescriptions établies en saveur des surprises saites au Public.

Tous les raisonnemens que sont les Libraires ne sont donc que des désaites: ils ont trompé les Souscripteurs en leur persuadant, en 1750, que l'Ouvrage n'auroit que dix volumes; en l'assurant de nouveau en tête du troisieme volume; en disant en 1757, qu'il n'en auroit que quatorze; en annonçant mille planches; en cachant qu'il y en auroit un autre mille; en dissimulant pendant la livraison de ce second mille de planches, qu'il dût y en avoir davantage. Tous les Souscripteurs ont été de bonne soi; je l'ai été certainement comme eux. Qu'on suive un instant l'historique de ce procès, on verra que ce Libraire tout

seul est non-recevable en ses fins de non-recevoir.

J'avois oublié en 1770, & pardonné la saisse faite sur moi, la diffamation à laquelle on s'étoit livré à ce sujet. J'avois remis au Magistrat chargé de la Librairie les sommations que j'avois faites au sieur le Breton, & à ses Associés, de me rembourser 174 liv. 8 s. que je croyois être les seules sommes payées de trop, d'après les quittances que j'avois entre les mains. Ayant sacrifié tous mes ressentimens au respect que je devois à ce Magistrat, à mon repos, à la crainte de compromettre la fortune des Libraires associés, je croyois qu'ils seroient les premiers à profiter de mon silence, à me forcer à le garder par leurs ménagemens. Au moment où j'avois oublié, & perde de vue l'Encyclopédie, & les restitutions auxquelles ma souscription me donnoit droit, le sieur le Breton gros de toutes les richesses acquises par ses exactions, rassuré par l'Arrêt qu'il avoit obtenu pour le remboursement des souscriptions, qu'il n'a point fait, m'A FAIT DÉCRÉTER D'AJOURNEMENT PERSONNEL. Il a fallu me justifier, démongrer tout ce que j'avois avancé. Dès ce moment, j'ai cherché par-tout le Prospectus de l'Encyclopédie, que je n'avois jamais vu; toutes les pieces relatives à la souscription de cet Ouvrage, qui m'étoient tout-à-fait inconnues. J'ai étudié toutes les loix saites pour la Librairie, pour les souscriptions: j'ai creusé dans le cœur & le secret du sieur le Breton & de ses Associés. Tout le monde s'est empressé à me sour-

nir des secours contre leurs attaques.

A mesure que je me suis instruit, j'ai va qu'un Libraire qui propose un ouvrage par souscription, ne peut rien changer à ses engagemens, & qu'il ne peut exiger pour l'ouvrage qu'il a proposé, que la somme demandée pour le sournir. J'avois payé pour les volumes que j'ai retirés 737 liv; je croyois n'avoir à demander que 174 liv. 8 sols de restitution. J'ai conclu alors à ce que le sieur le Breton sût tenu de me restituer les 457 liv. que

j'ai payées au-dèssus du prix de ma souscription.

Pour me justifier sur l'accusation en calomnie, je me suis jetté dans l'examen de l'ouvrage. J'ai comparé son exécution avec l'exgagement, & j'ai découvert qu'il devoit être imprimé en petit romain, & qu'il l'étoit en cicero. J'ai recherché ce que les Libraires avoient pu gagner à ce changement: je l'ai démontré. J'ai été obligé de me jetter dans des calculs, parce qu'il salloit démontrer; 1°. que si l'Encyclopédie avoit été imprimée comme elle le devoit être; elle n'auroit donné que le nombre de volumes promis, 2°. qu'elle auroit pu être imprimée en entier avec les 240 liv. avancées par

les Souscripteurs en 1757.

La Justice se déterminer selle à appésantir son bras sur des. Citoyens? Et pourquoi ne les puniroit-elle pas? Des Loix sages se sont armées depuis 1725 en faveur des Souscripteurs. On a proposé à ceux de l'Encyclopédie d'avancer une somme de 280 livres pour un ouvrage utile aux progrès des Sciences & des Arts; & parce que 4000 personnes ont montré la même envie de fournir d'avance cette somme, on aura abusé de leur amour pour les Arts, des encouragemens qu'ils ont offerts à ceux qui les cultivent; on les aura trompés sur la nature des choses qu'elles avoient payées d'avance, sur la qualité & l'étendue qu'elle devoit avoir; pour les empêcher de s'appercevoir des surprises qu'on leur faisoit, on leur aura arraché le titre des engagemens contractés; on y en aura substitué d'autres qui n'ont pas été plus observés que les promesses qui les avoient précédées: pour le tromper plus surement, & afin que chaque intéressé perdît de vue les promesses qu'on lui avoit faites, & qu'il ne pût pas reconnoître comment on les remplissoit, on aura traîné pendant 24 ans l'exécution d'un livre qui devoit être imprimé en quatre ens. Pour prévenir toute plainte avant que l'œuvre de la fraude fût confommée

on aura croisé exprès les livraisons des Discours & des Planches, ont aura donné le discours sans les Planches, les Planches sans les Discours; on aura fait entrer dans les volumes de Planches des planches inutiles, on aura forcé à les acquérir en les mêlant avec celles qui

tiennent l'Ouvrage

Pour sortir du Procès injuste qu'on m'a suscité, pour me soustraire à la honte d'un décret d'ajournement personnel obtenu contre moi, aux peines qui l'auroient suivi, si je n'étois pas parvenu à découvrir toutes les vérités que j'ai publiées, il aura fallu que je passe huit ans de ma vie à chercher la vérité à travers les efforts que l'on avoit sait d'avance pour la cacher; il aura fallu que je consacre à cette apologie sorcée tous les fruits de mon activité passée, que je livre tous les instans de ma vie à l'inquiétude, à l'agitation, au trouble; que je visse se fermer devant moi toutes les voyes de l'avancement, ... & les Libraires triompheroient de toutes les injustices qu'ils ont commises à mon égard.

Non, la Justice ne laissera pas impunie l'adresse avec laquelle la fraude que j'ai dévoilée a été ourdie, tramée, exécutée; les moyens odieux qu'on a pris pour priver le public de la connoissance que je pouvois lui en donner; l'audace avec laquelle le sieur le Breton m'a cité aux pieds de la Cour, pour rendre compte de ma conduite. Elle verra avec horreur ce Libraire & ses associés coupables d'exaction, de fraude, de supposition de nom, de mensonges, d'impostures, me trainant depuis huit ans à tous les Tribunaux, criant à tous les Juges: Voilà notre vistime; voilà le poignard; égorgez-la. Le coupable que nous vous amenons a dit que nous avions trompé le public....

Oui, vous l'avez trompé.

La rigueur de la loi ne peut pas tomber sur les personnes qui ont été trompées par les Libraires. Il s'agit ici d'une convention dont l'observation est de rigueur, pour laquelle les Libraires ont été payés d'avance; il s'agit de l'infraction des loix irritantes d'une souscription qui a soumis les Souscripteurs à une contribution qu'ils n'auroient pas sousserte si elles avoient été observées.

Dans tous les cas où il y a une restitution à saire, l'indulgence de la Loi ne peut porter que sur les dommages auxquels a droit de prétendre l'homme qui la poursuit; elle ne peut avoir pour objet la

chose à restituer.

Les fins de non-recevoir, par lesquelles on veut se soustraire à la nécessité de cette restitution se roient à jamais la honte de notre legisletion, si elles pouvoient triompher dans les circonstances présentes. Ce seroit dire aux Libraires: Contractez des engagemens; ne les tenez pass; ayez la précaution de vous saire saire des titres qui les éludent;

66

on les trouvera bons, quelques frauduleux qu'ils soient. Mettez le Public à contribution. Il ne sera pas permis de se plaindre. Vendez 1004 l. un Ouvrage que vous aurez annoncé à 280 l. & que vous pouviez donner à ce prix. Riches de plus de quatre millions de contributions levées impunément sur près de quatre mille particuliers, que l'immensité de votre bénéfice effraye à jamais ceux qui seroient tentés de venir vous en reprocher l'injustice! Si un d'entr'eux élevoit la voix pour se plaindre, attaquez-le; dénoncez le comme un calomniateur; faites le décréter; épuisez-le par les procédures de toute espece; il faudra qu'il renonce à ce combat. Si son courage & ses efforts vous menoient à un Jugement définitif, soyez tranquilles; appuyez-vous sur les fins de non-recevoir; elles justifient tous les crimes. Quatre millions vous resteront. L'homme que vous aurez attaqué sera ruiné, diffamé, deshonoré, perdu pour toujours. Vous enregistrerez l'apologie qu'on aura faite de votre conduite, dans vos annales; vous y déposerez aussi tous les Mémoires qui auront servi à vous faire triompher. Ces armes victorieuses serviront par la suite de sauvegarde à vos fraudes, & d'encouragement à ceux qui voudront courir la même carriere que vous. LUNEAU DE BOISJERMAIN.

Monsieur DE BEZE DE LA Monsieur l'Abbé DE FAR-BELOUSE, Rapporteur. JONEL, Compartiteur.

JOBELIN, Procureur.

